



تعليم اداري رقم (٩٩) لسنة ٢٠١٢

المحترمين

السادة الأفضل/ مدراء المناطق الطبية

المحترمين

السادة الأفضل / مدراء المستشفيات الحكومية و الخاصة

المحترمين

السادة الأفضل / الأطباء في المراكز والعيادات الصحية

المحترمين

السادة الأفضل / مدراء الصيدليات الحكومية وخاصة

م: السلامة الدوائية لمستحضر VASTAREL MR الحاوي على مادة Trimetazidine
والمنصنة من شركة Les Labs. Servier والوكيل المعتمد الصيدلية الحديثة

حافظا على المصلحة العامة وصحة المجتمع، نود أن نلفت انتباهكم إلى توصيات وكالة الأدوية الأوروبية والشركة المصنعة بخصوص إضافة تحذيرات بعدم وصف المستحضرات الحاوية على مادة Trimetazidine، لعلاج طنين الأذن (tinnitus) والدوار (vertigo) واضطرابات في الروية. وأن يقتصر استخدامه فقط في حالات الذبحة الصدرية كعلاج ثانوي مع أدوية أخرى في حال عدم استجابة المريض إلى أدوية بديلة أخرى.
وعليه توصي إدارة التسجيل والرقابة الدوائية بوزارة الصحة التالي:

- ١- يجب أن يقتصر استخدام مادة Trimetazidine فقط في علاج أعراض الذبحة الصدرية المستقرة كعلاج ثانوي مع أدوية الذبحة الأخرى وفي حال عدم استجابة المريض لأدوية بديلة أخرى.**
- ٢- يجب على ممارسي الرعاية الصحية عدم وصف المادة أعلاه كعلاج لطنين الأذن والدوار أو اضطرابات في الروية، ووصف علاجات بديلة مناسبة للمرضى المستخدمين للمادة أعلاه.**

- ٣- ليست هناك حاجة لتغيير عاجل في العلاج، ولكن على الأطباء مراجعة علاج مرضهم المستخدمين للدواء أعلاه في موعد الروتيني المقبل.**
- ٤- يجب عدم وصف المادة أعلاه في المرضى الذين يعانون من مرض Parkinson أو الشلل الارتعاشي أو المرضى الذين يعانون من انخفاض حاد في وظائف الكلى، وعليهم خفض الجرعة في المرضى المسنين والذين يعانون من خلل معندي في وظائف الكلى.**
- ٥- يجب وقف استخدام المادة أعلاه نهائيا عند ظهور اضطرابات حركية أو اعراض مرض الشلل الارتعاشي، وإن استمرت الأعراض أكثر من 4 أشهر يرجى مراجعة طبيب الأعصاب.**
- ٦- على الشركة المنتجة للمستحضر المذكور أعلاه تعديل النشرة الداخلية لتشمل النقاط المذكورة أعلاه.**





وفي حال حدوث أي أعراض جانبية يرجى ملئ الاستمارة الخاصة بالأثار الجانبية للدواء ADR
والمتوفرة على الموقع الإلكتروني <http://www.cpd-pharma.ae>

أو الاتصال على العناوين التالية:
هاتف: 6117391 - 02 أو 6117642 - 02 أو فاكس 6313742 - 02 أو البريد الإلكتروني pv@moh.gov.ae

إن هذا التحذير موجه إلى جميع ممارسي الرعاية الصحية لخاتمة مرضاهم.

د. أمين حسين بن الأميري
وكيل الوزارة المساعد للممارسات الطبية والترخيص



مديرية إدارة التسجيل و الرقابة الدولية
صدر ببيان عام الوزارة/ أبوظبي بتاريخ: ٢٠١٢/١٢/٣

نسخة لكل من:

سعادة / وزير الصحة
سعادة / وكيل وزارة الصحة
سعادة / وكيل الوزارة المساعد لشؤون السياسات الصحية
سعادة / وكيل وزارة البيئة والمياه
سعادة / مدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي
سعادة / مدير العام لهيئة الصحة - دبي
سعادة / مدير العام لهيئة الإبارات للمواعيف والمقاييس
سعادة / مدير العام لجهاز أبوظبي للرقابة الغذائية
سعادة / مدير العام لهيئة الإتحادية للجمارك
سعادة / مدير التنفيذي لمدينة بي الطبية
سعادة / مدير إدارة سلاط الخدمة الطبية/القوات المسلحة
سعادة / مدير الأغذية والصحة/قسم البيئة والصحة دبي
سعادة / مدير إدارة الإعلانات الصحية
سعادة / مديرية إدارة التسجيل و الرقابة الدولية